

A^o. 1920.



N^o. 43.

PUBLICATIE-BLAD.

PUBLICATIE van den 20sten Juli 1920, waarbij wordt afgekondigd de Wet van den 16n. April 1920 (Staatsblad No. 202), houdende wijziging en nadere verhooging van de koloniale huishoudelijke begrooting van Curaçao voor het dienstjaar 1918.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van wege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het noodig is de koloniale huishoudelijke begrooting van Curaçao voor het dienstjaar 1918, vastgesteld bij de wet van 19 Juli 1918 (Staatsblad n^o 456, Publicatieblad n^o 45) en verhoogd bij de wetten van 26 Juli 1918 (Staatsblad n^o 490, Publicatieblad n^o 16) en 8 Maart 1919 (Staatsblad n^o 82, Publicatieblad n^o 19), nader te wijzigen en te verhoogen;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze :

Artikel 1.

De navolgende artikelen van de koloniale huishoudelijke begrooting van Curaçao voor het dienstjaar 1918 worden *verhoogd*, en mitsdien gebracht op de bedragen daarbij vermeld :

wordt ver- en mitsdien
hoogd met: gebracht op:

Artikel 1. Bezoldigingen of ver-
lofbezoldigingen, toelagen en kan-
toorbehoeften van den gouverne-
ments-secretaris en verdere amb-
tenaren en beampten..... f 3 282,83 f 72 032,83

Artikel 3. Boek- en drukwerken,
abonnement op nieuwsbladen, ad-
vertentiekosten, uitgaven voor het
ijkwezen, briefporten, kosten van
telegrammen, bindloon en andere
uitgaven..... 14 108,45½ 20 578,45½

Artikel 7. Bezoldigingen of ver-
lofbezoldigingen, toelagen, kan-
toorbehoeften en voedergelden of
kosten van vervoermiddelen van
de ambtenaren en beampten..... 2 723,79½ 37 653,79½

Artikel 9. Uit- en terugzending
van burgerlijke ambtenaren, over-
tocht van met verlof gaande of
van verlof terugkeerende en ge-
pensionneerde ambtenaren met
hunne gezinnen, benevens terugbe-
taling van uit eigen middelen be-
taalde overtochtskosten en met een
en ander in verband staande uit-
gaven..... 19 862,36½ 35 112,36½

Artikel 10. Kosten verbonden aan
het vervoer van personen en goede-
ren voor rekening der kolonie tus-

	wordt ver- hoogd met:	en mitsdien gebracht op:
schen de eilanden der kolonie onderling.....	f 5 777,48	f 32 777,48
<i>Artikel 14.</i> Kosten van drukwerk	2 430,21½	9 680,21½
<i>Artikel 20.</i> Bezoldiging of verlofbezoldiging en toelagen van den cipier en de beampten der gevangenissen.....	800,—	3 425,—
<i>Artikel 21.</i> Kostgeld, kleeding, ligging en andere uitgaven voor de gevangenen en verlichting van de gevangenissen.....	2 477,11	8 587,11
<i>Artikel 22bis.</i> Bovenkleeding, schoeisel en vergoeding van huis-huur van het politiepersoneel....	2 506,91½	8 906,91½
<i>Artikel 23.</i> Huur en verlichting van wachthuizen voor de politie, zoomede aankoop en onderhoud van ezels ten dienste van de politie	629,54	2 449,54
<i>Artikel 24.</i> Andere uitgaven voor het rechts- en politiewezen.....	4 022,65½	12 422,65½
<i>Artikel 27.</i> Verlichting van de markt.....	60,—	108,—
<i>Artikel 40.</i> Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en kantoorbehoeften van den postdirecteur en de bestellers en beampten ter posterij.....	18,33	9 948,33
<i>Artikel 41.</i> Betalingen wegens transitrechten, vervoer van brievenmalen, betalingen aan het internationaal kantoor der algemeene postvereeniging en aan dat der telegraafvereeniging te Bern en andere uitgaven voor den postdienst	1 011,32	13 111,32
<i>Artikel 45.</i> Bedrijfs- en onder-		

	wordt ver- hoogd met:	en mitsdien gebracht op:
houdskosten van de inrichtingen voor draadlooze telegrafie.....	f 17 713,59	f 20 093,59
<i>Artikel 47.</i> Toelagen, kantoorbe- hoefden en bruggegeld van het per- soneel van de Curaçaosche Bank..	27,09	3 526,09
<i>Artikel 48.</i> Benoodigdheden, druk- en bindloon en andere uit- gaven ten behoeve van de Curaça- sche Bank.....	7 375,03	7 675,03
<i>Artikel 54.</i> Uitgaven wegens grondbelasting op landseigendom- men, die niet bestemd zijn voor den openbaren dienst.....	266,23½	2 866,23½
<i>Artikel 56.</i> Rente wegens uit 's Rijks schatkist ontvangen voor- schotten.....	11 153,32½	11 653,32½
<i>Artikel 57.</i> Kosten op de uitzen- ding van baar geld en op de afgifte van wissels op het Departement van Koloniën, vergoeding aan de Vereenigde Protestantsche gemeen- te voor het gebruik van den haar toebehorenden regenbak, klok en kelder, kosten van het mijnwezen, bindloon en verdere kleine uitga- ven.....	17 601,13	21 426,13
<i>Artikel 59.</i> Dienstreizen van den Roomsche-Katholieken geestelijke van den 1sten rang.....	84,25	309,25
<i>Artikel 60.</i> Bezoldigingen of ver- lofbezoldigingen en toelagen van den inspecteur voor het onderwijs, de onderwijzers en onderwijzeres- sen en de beambten bij het open- baar onderwijs.....	4 694,96	118 481,96
<i>Artikel 61.</i> Verdere kosten van		

wordt ver- en mitsdien
hoogd met: gebracht op:

het onderwijs, alsmede bijdrage
voor het Tweede Koloniaal Onder-
wijscongres..... f 4 967,37½ f 12 777,37½

Artikel 61bis. Kosten van over-
voer en studie van jongelieden, die
buiten de kolonie eene opleiding
ontvangen, alsmede tegemoetko-
ming aan jongelieden, die zijn toe-
gelaten tot het volgen van de nor-
maallessen te Willemstad voor op-
leiding tot onderwijzer, en wier
ouders of verzorgers niet op het
eiland Curaçao woonachtig zijn... 1 740,— 1 740,—

Artikel 62. Bijdrage voor het bij-
zonder onderwijs..... 6 206,67 68 846,67

Artikel 63. Verpleging van hulp-
behoevende vrijgemaakten, onder-
stand aan behoeftigen en vergoe-
ding aan armenkassen wegens ge-
mis van inkomsten..... 244,90½ 3 011,90½

Artikel 64. Bijdrage aan kerkge-
nootschappen voor onderhoud van
weezen..... 500,— 8 200,—

Artikel 65. Kosten van beheer en
onderhoud van het huis en erf n^o 6
aan de Werfstraat op Scharloo, zoo-
mede uitkeering aan de armen van
verschillende godsdienstige gezind-
ten van de zuivere opbrengst van
dat pand..... 1 255,32 1 255,32

Artikel 69. Kosten tot aanmoedi-
ging van den katoenbouw (aankoop
van plantzaad en voorschot op ge-
oogst zaad, katoen of katoenvezel,
gewonnen door kleine planters op
St. Eustatius)..... 14 656,80 21 656,80

Artikel 70. Bedrijfskosten van

wordt ver- en mitsdien
hoogd met: gebracht op:

het katoenhuis, en renteloos voor-
schot ter bestrijding van de kosten
van bewerking en verzending naar
de eerste havenplaats van vezel en
zaad, gewonnen door kleine plan-
ters, zoomede onderhoud van den
motor en de katoenmachines (St.
Eustatius) f 753,75 f 1 853,75

Artikel 71. Bezoldigingen of ver-
lofbezoldigingen, toelagen, kantoor-
behoeften, voedergelden of kosten
van vervoermiddelen van den di-
recteur van den openbaren gezond-
heidsdienst, den stadsgeneesheer,
de armendokters, de gouverne-
ments-geneeskundigen, den opzich-
ter en den bediende bij den open-
baren gezondheidsdienst en den se-
cretaris en den bode bij den genees-
kundigen raad 2 685,51 45 335,51

Artikel 75. Onderhoud van de
verpleegden in het gesticht voor
krankzinnigen en verdere kosten.. 4 589,13 28 089,13

Artikel 81. Huur van een gebouw
voor behandeling van lijders aan
besmettelijke geslachtsziekten, ver-
pleegkosten van de lijders, voeding
van den inwonenden beambte en
onderhoudskosten enz. van de in-
richting..... 9 537,79 14 337,79

Artikel 83. Onderhoudskosten
van het laboratorium en het kan-
toor van den openbaren gezond-
heidsdienst 517,25 2 317,25

Artikel 84. Verschillende uitga-
ven voor geneeskundige hulp aan
onvermogenen, daaronder begre-
pen de gevangenen en de verpleeg-
den in de gestichten voor krank-

wordt ver- en mitsdien
hoogd met: gebracht op:

zinnigen en melaatschen, kosten van ziekenhuizen, huur van spreekkamers voor gouvernementsgeneeskundigen in de buitendistricten en van een gebouw voor apotheek, verloskundige hulp aan onvermogenende kraamvrouwen, kosten van het onderwijs in de verloskunde, zoomede uitgaven voor reiskosten en voor het uitreiken van prijzen aan vroedvrouwen, die een goed examen hebben afgelegd f 21 626,98 f 65 249,98

Artikel 90. Kosten in verband met de regeling van den openbaren gezondheidsdienst..... 1 576,84 1 576,84

Artikel 93. Reis- en teerkosten van den directeur..... 267,08 1 067,08

Artikel 95. Gewoon onderhoud en herstelling van de landsgebouwen en eigendommen, zoomede aankoop en onderhoud van meubelen en andere benoodigdheden en verdere uitgaven..... 1 646,31 20 721,31

Artikel 96. Gewoon onderhoud en herstelling, zoomede reiniging van straten, riolen, kaden, pleinen en wegen 793,07 41 043,07

Artikel 98bis. Voortzetting van de verbetering van de haven van Curaçao..... 96 505,77½ 96 505,77½

Artikel 99. Baggerwerken..... 1 578,98½ 9 978,98½

Artikel 102. Andere uitgaven.... 504,26 11 539,26

Artikel 107. Loon van en vergoeding voor buitengewone diensten aan roeiers, enz., onderhoud van vaartuigen en verdere daarmede in

	wordt ver- hoogd met:	en mitsdien gebracht op:
verband staande uitgaven, kantoor- huur, schrijfbehoeften en andere kosten, zoomede bijdrage in de kos- ten van verzekering van in de haven liggende buizen van de wa- terleiding en kabels van de electri- sche verlichting f	1 527,37	f 7 717,37
<i>Artikel 110.</i> Wachtgelden	800,—	1 300,—
<i>Artikel 111.</i> Onderstanden	629,50	3 630,50
<i>Artikel 113.</i> Kosten voor de waarneming van tijdelijk openge- vallen betrekkingen, voor zoover het niet mogelijk is die aan te wij- zen op de artikelen, waarin de be- zoldigingen voor die betrekkingen zijn omschreven	3 426,60	13 426,60
<i>Artikel 114.</i> Onvoorziene uitga- ven	61 114,10½	91 114,10½

Artikel 2.

De navolgende artikelen van de in het vorig artikel ge-
noemde begrooting worden *verlaagd* en mitsdien gebracht op
de bedragen daarbij vermeld:

	wordt ver- laagd met:	en mitsdien gebracht op:
<i>Artikel 2.</i> Vergoedingen f	169,88	f 1 665,12
<i>Artikel 6.</i> Bruggegeld voor den bode van den Kolonialen Raad, te- vens bode ter Gouvernements-Se- tarie, verlichting der vergaderzaal van en andere uitgaven voor den Kolonialen Raad	5,45½	230,54½
<i>Artikel 8.</i> Teerkosten van de dis- trictmeesters op Curaçao bij ver- blijf buiten hunne standplaatsen . .	30,—	270,—

wordt ver- en mitsdien
laagd met: gebracht op:

Artikel 12. Kosten van volksfeesten op den verjaardag van Hare Majesteit de Koningin en van de verstrekkingen op dien dag aan de burgerlijke politie, enz f 1 635,— f —

Artikel 16. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, kantoorbehoefden en bruggegeld van den voorzitter, de leden, den procureur-generaal, den advocaat-generaal, den griffier en de verdere ambtenaren en beambten 916,69 30 222,31

Artikel 17. Vertolkingskosten, aanschaffing van boekwerken ten dienste van de rechterlijke colleges en van het parket van den procureur-generaal en benoodigdheden voor het hulpkantoor van den industrieeleu eigendom 406,18½ 293,81½

Artikel 18. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, kantoorbehoefden en voedergeld of kosten van vervoermiddelen van den kantonrechter en den griffier op Curaçao en van de rechterlijke ambtenaren en beambten op de andere eilanden 151,30½ 16 458,69½

Artikel 19. Uitgaven in verband met de hervorming van de rechtspraak op de Bovenwindsche eilanden 5 000,— —

Artikel 22. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen van het politiepersoneel 30 980,76 53 319,24

Artikel 29. Kosten van den voorgedijraad 29,32½ 495,67½

Artikel 31. Toelage aan een offi-

	wordt ver- laagd met:	en mitsdien gebracht op:
cier van de rustende schutterij, ad- judant van den Gouverneur..... f	66,66 f	183,34
<i>Artikel 32.</i> Verschillende uitga- ven voor de schutterij.....	9,—	194,—
<i>Artikel 33.</i> Bezoldiging of verlof- bezoldiging, toelagen, kantoorbe- hoeften, vergoeding voor gemis van inkomsten en bruggegeld van den administrateur van financiën en den bode ter administratie van financiën en ten kantore van den kolonialen ontvanger.....	477,41	5 286,59
<i>Artikel 34.</i> Kosten van het do- meinwezen	407,99½	432,00½
<i>Artikel 35.</i> Tegemoetkoming in de verplaatsingskosten van kleine landbouwers, pachters van domein- gronden	4 210,—	790,—
<i>Artikel 36.</i> Uitgaven voor het boschwezen	10,—	3 400,—
<i>Artikel 37.</i> Bezoldigingen of ver- lofbezoldigingen, toelage, kantoor- behoeften, voedergeld of tegemoet- koming in de kosten van vervoer- middelen, en vergoeding voor ge- mis van inkomsten van den inspec- teur der belastingen, den kolonia- len ontvanger op Curaçao, de ont- vangers op de andere eilanden en den sub-ontvanger der invoerrech- ten en accijnzen op Curaçao.....	862,37	14 371,63
<i>Artikel 38.</i> Bezoldigingen of ver- lofbezoldigingen, voedergeld of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen en vergoeding voor gemis van inkomsten van de ambtenaren voor den dienst der belastingen	3 116,68	36 768,32

	wordt ver- laagd met:	en mitsdien gebracht op:
<i>Artikel 39.</i> Andere uitgaven voor den dienst der belastingen..... f	2 857,26½	f 16 997,73½
<i>Artikel 42.</i> Toelage aan de personen belast met de werkzaamheden van de koloniale postspaarbank...	5,—	895,—
<i>Artikel 43.</i> Benoodigdheden voor de postspaarbank	30,53½	269,46½
<i>Artikel 44.</i> Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en bruggeld van het personeel van de draadlooze telegrafie.....	2 655,85	11 630,15
<i>Artikel 50.</i> Bodeloon en kleine uitgaven	13,75	126,25
<i>Artikel 52.</i> Andere uitgaven in het belang van de strooivoeden- vlechtnijverheid	138,11	9 611,89
<i>Artikel 57bis.</i> Duurtebijslag voor hier te lande met verlofbezoldiging, op wachtgeld of met pensioen vertoevende burgerlijke ambtenaren en voor pensioen genietende, mede hier te lande vertoevende weduwen of weezen van burgerlijke ambtenaren	2 352,—	3 648,—
<i>Artikel 58.</i> Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en tegemoetkoming in de kosten van voermiddelen van de voorgangers van verschillende godsdienstige gemeenten, zoomede bijdrage aan de Nederlandsch-Hervormd-Israëlitische gemeente, ter voorziening in hare geestelijke behoeften.....	4 380,63	46 464,37
<i>Artikel 67.</i> Reis- en verblijfkosten van den raadsman in landbouwzaken voor de kolonie Curaçao en van den landbouwkundige voor		

	wordt ver- laagd met:	en mitsdien gebracht op:
diensttreizen naar de eilanden bui- ten Curaçao	f 800,—	f —
<i>Artikel 68.</i> Uitgaven in het be- lang van den landbouw en van de veeteelt	2 736,21	9 963,79
<i>Artikel 68bis.</i> Renteloos voor- schot aan de „Eerste Sisal Cultuur- maatschappij” (tweede termijn) ..	33,—	33 300,—
<i>Artikel 73.</i> Loon van een loods- gezel, van een schoonmaakster en van bedienden, zoomede aankoop van benoodigdheden en andere uit- gaven	338,86½	1 771,13½
<i>Artikel 77.</i> Onderhoud van de verpleegden in het gesticht voor melaatschen op Curaçao en verdere kosten	336,55	3 163,45
<i>Artikel 79.</i> Voeding en kleeding van de verpleegden in het gesticht voor melaatschen op St. Eustatius	96,32½	1 103,67½
<i>Artikel 80.</i> Toelage aan den ge- neesheer, den inwonenden beamb- te van en het verplegend personeel voor bijstand in de inrichting voor behandeling van lijders aan be- smettelijke geslachtsziekten	415,—	1 685,—
<i>Artikel 82.</i> Bezoldiging of verlof- bezoldiging en toelage van den amanuensis, den bediende en het personeel van bijstand van het la- boratorium van den openbaren ge- zondheidsdienst, en toelage van de beambten bij den keuringsdienst voor eet- en drinkwaren op het eiland Curaçao	100,—	5 000,—
<i>Artikel 85.</i> Kosten verbonden aan		

	wordt ver- laagd met:	en mitsdien gebracht op:
eene algemeene koepokinenting der bevolking	f 944,70	f 55,30

Artikel 92. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen, kantoorbehoefden en voedergeld of kosten van vervoermiddelen van den directeur van openbare werken, den ingenieur en de verdere ambtenaren en beambten bij het departement

2 772,26 22 972,74

Artikel 94. Kosten van onderhoud en herstelling van werktuigen

100,— —

Artikel 97. Buitengewone uitgaven voor onderhoud en herstelling van landsgebouwen en eigendommen, straten, wegen, enz

514,56½ 25 510,43½

Artikel 98. Nieuwe werken en aankoop van onroerende goederen

27 231,69 127 463,31

Artikel 100. Kosten in verband met den aanleg van werken in het belang der waterverschaffing, waaronder begrepen verbetering van de bestaande waterputten, en van onderhoud der tot stand gekomen werken

18 247,30½ 2 802,69½

Artikel 101. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen, toelagen en voedergeld of kosten van vervoermiddelen van het personeel bij de straat- en kustverlichting

1 472,51 7 167,49

Artikel 105. Licht en verdere benoodigdheden voor de seinposten ..

3,79½ 366,20½

Artikel 106. Bezoldigingen of verlofbezoldigingen en toelagen ter voorziening in de uitvoering van den loodsdiens en voor het toezicht

op vaartuigen, boeien, meerpalen, enz. en vergoeding voor buitengewone diensten en wegens gemis van inkomsten van de ambtenaren en de beambten bij den haven- en loodsdienst. f 200,— f 14 575,—

Artikel 108. Pensioenen van burgerlijke landsdienaren 3 894,09½ 94 403,90½

Artikel 109. Pensioenen van weduwen en nagelaten minderjarige kinderen van burgerlijke landsdienaren 264,98½ 70 853,01½

Artikel 3.

Het eindcijfer van de voormelde begrooting wordt, tengevolge van de in de artikelen 1 en 2 dezer wet vermelde wijzigingen, verhoogd met f 236 858,28½ (*tweehonderd zes en dertig duizend acht honderd acht en vijftig gulden, acht en twintig en een halve cent*) en mitsdien gebracht op f 1 780 119,28½ (*een miljoen zevenhonderd tachtig duizend een honderd negentien gulden, acht en twintig en een halve cent*).

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's-Gravenhage, den 16den April 1920.

W I L H E L M I N A.

De Minister van Koloniën,

D E G R A A F F.

Uitgegeven den tienden Mei 1920.

De Minister van Justitie,

H E E M S K E R K.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.

Gedaan te Willemstad, den 20sten Juli 1920.

O. L. HELFRICH.

De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.

Uitgegeven den 2n. Augustus 1920.
De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.

12

It is the intention of the author to publish a book on the history of the United States, from the first discovery of the continent to the present time. The work will be divided into three parts: the first will contain the history of the discovery and settlement of the continent; the second will contain the history of the United States from the first settlement to the present time; and the third will contain the history of the United States from the present time to the future.

The first part of the work will contain the history of the discovery and settlement of the continent. It will begin with the discovery of the continent by Christopher Columbus in 1492, and will continue to the settlement of the first colonies in 1607. It will then continue to the settlement of the second colonies in 1620, and will end with the settlement of the third colonies in 1633.

The second part of the work will contain the history of the United States from the first settlement to the present time. It will begin with the settlement of the first colonies in 1607, and will continue to the present time. It will then continue to the settlement of the second colonies in 1620, and will end with the settlement of the third colonies in 1633.